



Anschluss für Neulinge in Bonn

Jeder Neuanfang ist schwer. Wir unterstützen Menschen aus der Ukraine beim Start mit der deutschen Sprache und der Orientierung in Bonn. **Empower** und **Spielend ankommen** bieten eine Kombination aus Sprachlernen, Aktivität, Information und Orientierung. Sie erleichtern das Ankommen.

Завжди важко розпочинати нове життя в новому місці. Ми підтримуємо людей з України, які починають вивчати німецьку мову та тільки переїхали в Бонн. Два проекти: **Empower** та **Spielend ankommen** пропонують допомогу українцям через поєднання вивчення мови, активності, нової інформації та орієнтації в м. Бонн.

+ WER / ДЛЯ КОГО

- Erwachsene Neu-NRWler*innen aus der Ukraine mit geringen Sprachfertigkeiten
- Spielend ankommen: eigene Kinder oder Enkel können in Begleitung von Erwachsenen mitmachen
- Дорослі українці, які починають вивчати німецьку мову
- Ваші власні діти чи онуки також можуть брати участь у заняттях разом з вами

+ WAS / ЩО МИ ПРОПОНУЄМО

- Orientierung in Bonn
- Kontakte knüpfen und Alltagshilfe
- Erste Schritte Deutsch lernen
- Einfache sportliche Aktivitäten (Empower)
- Informationen zu Gesundheitssystem, Zugangswegen und Angeboten (Empower)
- Gemeinsames Spielen (Spielend ankommen)
- Informationen zu Bildung für jung, erwachsen und älter (Spielend ankommen)

- Орієнтування в Бонні
- Допомога в повсякденному житті
- Перші кроки у вивченні німецької мови
- Прості спортивні заходи (Empower)
- Інформація про систему охорони здоров'я, страхування та різні соціальні пропозиції (Empower)
- Розвиваючі ігри для дітей і дорослих
- Інформація про освіту для молоді, дорослих і людей похилого віку

+ WIE / ЯК ЦЕ ПРАЦЮЄ

- Komm vorbei, mach mit
- Kostenlos
- Просто приходь!
- Всі послуги та пропозиції – безкоштовно!

+ WANN / ОЛИ

- Ab sofort bis 22.12.2023
- **Empower:** 2 Termine / Woche: Dienstag + Mittwoch, 09:00 - 13:00 Uhr
- **Spielend ankommen:** 2 Termine / Woche: Montag + Mittwoch, 13:30 - 16:00 Uhr
- Проект триває до 22 грудня 2023 р
- **Empower:** 2 дні на тиждень: вівторок + середа, 9:00-13:00
- **Spielend ankommen:** 2 дні на тиждень: понеділок + середа, 13:30-16:00

Dieses Projekt wird gefördert durch:

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



KONTAKT / КОНТАКТ

TELEFON:	0228 / 266 899 20
WHATSAPP:	0157 / 33 78 23 85
E-MAIL:	weiterbildung-nrw@btb-schulzentrum.de
DURCHFÜHRUNGORT:	BTB Schulzentrum gGmbH Hans-Böckler-Straße 19 53225 Bonn-Beuel



GOOGLE-MAPS